Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:313769-2018:TEXT:DE:HTML

# Deutschland-Gelsenkirchen: Bau von Wasseraufbereitungsanlagen 2018/S 137-313769

#### Bekanntmachung eines Qualifizierungssystems - Sektoren

## Diese Bekanntmachung ist ein Aufruf zum Wettbewerb

## **Bauauftrag**

## **Legal Basis:**

Richtlinie 2014/25/EU

## Abschnitt I: Auftraggeber

#### 1.1) Name und Adressen

**GELSENWASSER AG** 

Willy-Brandt-Allee 26

Gelsenkirchen

45891

Deutschland

Kontaktstelle(n): Thorsten Reck Telefon: +49 209708-1718

E-Mail: Vergabestelle-SG2@gelsenwasser.de

Fax: +49 209708-1717 NUTS-Code: DEA32 Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: http://www.gelsenwasser.de

### I.1) Name und Adressen

Wasserwerke Westfalen GmbH

Zum Kellerbach 52

Schwerte 58239 Deutschland

Telefon: +49 209708-1708

E-Mail: Vergabestelle-SG2@gelsenwasser.de

Fax: +49 209708-1717 NUTS-Code: DEA52 Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: http://www.wasserwerke-westfalen.de

#### I.1) Name und Adressen

Wassergewinnung Essen GmbH

Langenberger Straße 306

Essen 45277

Deutschland

Telefon: +49 209708-1708

E-Mail: Vergabestelle-SG2@gelsenwasser.de

Fax: +49 209708-1717 NUTS-Code: DEA13 Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: http://www.wg-essen.de

## 1.2) Informationen zur gemeinsamen Beschaffung

Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung

## 1.3) Kommunikation

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: www.gelsenwasser.de

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter: www.gelsenwasser.de

## 1.6) Haupttätigkeit(en)

Wasser

#### **Abschnitt II: Gegenstand**

## II.1) Umfang der Beschaffung

## II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:

Ozonung und Restozonvernichtung für Trinkwasseraufbereitung

## II.1.2) CPV-Code Hauptteil

45252120

## II.1.3) Art des Auftrags

Bauauftrag

## II.2) Beschreibung

## II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s)

## II.2.3) Erfüllungsort

**NUTS-Code: DEA** 

## II.2.4) Beschreibung der Beschaffung:

Lieferung, Montage, Inbetriebnahme und Anlagendokumentation einer Ozonanlage gemäß DIN 19627 zur Aufbereitung von Trinkwasser. Die Ozonanlage besteht aus Ozongeneratoren (Erzeugungskapazität 1 -5 kg 03/h), verbindenden Rohrleitungen aus Edelstahl (Werkstoff 1.4571), Ozonvermischungseinrichtungen nach dem Teilstrom-Injektor-Verfahren mit einer Eintragseffizienz k 95 % einschließlich statischer Rohrmischer aus Edelstahl (Werkstoff 1.4571), katalytischen Restozonvernichtern, sowie der erforderlichen Armaturen einschließlich Mess-, Steuerungs-und Regeltechnik. Lieferung, Planung, Projektierung, Programmierung und Inbetriebnahme vom Prozessleitsystem Typ PCS7 (Version 8.1) der Firma Siemens AG mit der APL Bibliothek (Advanced Process Library). Als Steuerungssystem ist das Prozessleitsystem PCS7, zwingend einzusetzen. Auslegung, Herstellung und Montage von Niederspannungsverteilungen nach VDE 0113 und VDE 0660 (DIN EN 61439 Teil 1).

Die Ozonerzeugung erfolgt aus technischem Sauerstoff (Reinheit 99,5 %). Verbindende Rohrleitungen einschließlich Armaturen müssen zu den Schnittstellen anderer Anlagenteile wie folgt hergestellt werden:

Sauerstoffleitung vom bauseitigen Sauerstoffbevorratungstank zu den Ozongeneratoren (erdverlegt inklusive Herstellung der Gebäudeeinführung), Kühlwasserleitungen von einer Betriebswasserübergabestelle innerhalb des Gebäudes zu den Ozongeneratoren sowie zu einer Entwässerungsübergabestelle, Ozongasleitungen von den Ozongeneratoren zu den Ozonvermischungseinrichtungen, Treibwasserleitungen von einer Betriebswasserübergabestelle zu den Ozonvermischungseinrichtungen sowie Rohrleitungen zur Abführung von Ozongas der bauseitig errichteten Ozonreaktoren und Einbindung der Restozonvernichtung. Planen und Herstellen von Werkstatt- und Bestandszeichnungen sowie Isometrien.

## II.2.5) Zuschlagskriterien

Die nachstehenden Kriterien

Preis

#### II.2.8) Dauer der Gültigkeit des Qualifizierungssystems

**Unbestimmte Dauer** 

## II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

## Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

- III.1) Teilnahmebedingungen
- III.1.5) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

## III.1.9) Qualifizierung für das System

Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen: Sämtliche, von den Bewerbern zu erfüllenden Anforderungen einschließlich deren Klassifizierung als Eignungs- / Ausschlusskriterien sowie gegebenenfalls deren Gewichtungsfaktoren, sind im Internet unter https://www.gelsenwasser.de/partner/materialwirtschaft/ veröffentlicht und stehen dort zum Download oder zum Ausdruck zur Verfügung. Interessierte Unternehmen haben sämtliche dort genannten Unterlagen vollständig beizubringen. Soweit Vordrucke von der Vergabestelle zur Verfügung gestellt werden, sind diese zu verwenden. Sämtliche Unterlagen sind, soweit nicht die Einreichung in Kopie ausdrücklich zugelassen ist, im schriftlichen Original (keine Kopie/Scan/Fax) einzureichen; geforderte Unterschriften sind eigenhändig zu leisten. Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende, formell fehlerhafte oder unvollständige Unterlagen bis zum Ablauf einer von der Vergabestelle zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern oder aufzuklären (§ 51 Abs. 2 SektVO). Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen: Die Bewerber haben keinen Anspruch auf Nachforderung / Nachreichung oder Aufklärung / Erläuterung von Unterlagen. Ein Bewerber kann sich zum Nachweis seiner wirtschaftlichen/finanziellen, technischen oder beruflichen Leistungsfähigkeit auch auf die Leistungsfähigkeit anderer Unternehmen stützen, unabhängig von dem Rechtsverhältnis, in dem er zu diesen steht (§ 47 Abs. 1 S. 1 u. 2 SektV0). In diesem Fall behält sich die Vergabestelle vor, im Einzelfall die in diesem Qualifizierungsverfahren geforderten Eignungsnachweise des Nachunternehmers anzufordern, soweit der Nachunternehmer nicht selbst in diesem Verfahren präqualifiziert ist. Ferner sind entsprechende Verpflichtungserklärungen der Dritten nach § 47 Abs. 1 S. 1 SektV0 vorzulegen. Die Vergabestelle behält sich -auf besonderes Verlangen- vor, von jeglichen Unternehmen Gewerbezentralregisterauszüge gemäß GewO zu fordern und Abfragen bei Korruptions- und Vergaberegistern vorzunehmen.

Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen: Die Vergabestelle behält sich -auf besonderes Verlangen- vor, von jeglichen Unternehmen Gewerbezentralregisterauszüge gemäß GewO zu fordern und Abfragen bei Korruptions- und Vergaberegistern vorzunehmen. Die Vergabestelle behält sich weiterhin vor, zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens erneut in die Eignungsprüfung einzutreten.

Methoden, mit denen die Erfüllung der einzelnen Anforderungen überprüft wird:

Zur Verringerung des Nachweisaufwands auf Bewerberseite sieht der Auftraggeber für einen Großteil der geforderten Eignungsanforderungen Eigenerklärungen vor. Nur im Fall objektiv begründeter, konkreter Zweifel ist er gehalten, weitere Nachforschungen anzustellen und gegebenenfalls von neuem in die Eignungsprüfung einzutreten. Für diesen Fall behält er sich vor, auch über die genannten Nachweise hinausgehende Erklärungen und Nachweise zum Beleg der Eignung abzufordern. Sollte sich herausstellen, dass der Qualifizierungsteilnehmer unzutreffende Angaben im Rahmen des Qualifizierungssystems zu seiner Eignung gemacht zu haben, stellt allein dies bereits einen Ausschlussgrund dar.

Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen:

.

Methoden, mit denen die Erfüllung der einzelnen Anforderungen überprüft wird:

Die Eignung / Qualifizierung wird anhand von Eignungsanforderungen, die als Eignungs- Ausschlusskriterien (K.O.), Eignungs-Ausschlusskriterien nach Ausübung des Auftraggeberermessens bei Beeinträchtigung der Zuverlässigkeit (K.O.\*) sowie Eignungs-Bewertungskriterien gekennzeichnet sind, ermittelt. Zudem existieren Informationskriterien zu allgemeinen Unternehmensangaben (Info), die nicht bei der Eignungsprüfung / Qualifizierung berücksichtigt werden. Den vorstehend aufgeführten Eignungs-Bewertungskriterien wurde jeweils ein Gewichtungsfaktor (GF) zugeordnet, wobei der GF 1 einer niedrigen Relevanz, der GF 3 einer mittleren Relevanz und der GF 6 einer hohen Relevanz entspricht. Der jeweilige GF wird mit den für das jeweilige Kriterium erlangten Punkten multipliziert. Teilweise kann nur die vorgegebene volle Punktzahl erreicht werden oder Null Punkte, weil die Anforderung entweder erfüllt oder nicht erfüllt ist. Teilweise sieht die Bewertungsmatrix eine ermessensgebundene Bewertung nach.

Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen:

.

Methoden, mit denen die Erfüllung der einzelnen Anforderungen überprüft wird:

Es liegt ein Punkteverteilungsschlüssel vor. Dabei wird ein Kriterium mit 0 Punkten bewertet, wenn die Anforderungen nicht erfüllt werden; ein Kriterium wird mit 2 Punkten bewertet, wenn die Anforderungen teilweise erfüllt werden, ein Kriterium wird mit 4 Punkten bewertet, wenn die Anforderungen vollständig erfüllt werden. Nachdem alle erlangten Punkte eines Bewerbers mit den jeweiligen GF multipliziert wurden, werden die jeweiligen Ergebnisse addiert. Auf diese Weise kann der Bewerber maximal 200 Punkte erreichen. Bewerber sind für das Qualifikationsverfahren geeignet, wenn sie mindestens 75 % der maximal erreichbaren Punkte erlangen (Mindesterfüllungsgrad) und zugleich sämtliche Ausschlusskriterien vollständig erfüllen. Ein Unternehmen, das auch nur ein Eignungs-Ausschlusskriterium nicht erfüllt, ist nicht geeignet und kommt für die Qualifizierung oder Auftragsvergabe /-ausführung nicht in Betracht.

Anforderungen, die die Wirtschaftsteilnehmer im Hinblick auf ihre Qualifikation erfüllen müssen:

.

Methoden, mit denen die Erfüllung der einzelnen Anforderungen überprüft wird:

Zur Verringerung des Nachweisaufwands auf Bewerberseite sieht der Auftraggeber für einen Großteil der geforderten Eignungsanforderungen Eigenerklärungen vor. Nur im Fall objektiv begründeter, konkreter Zweifel, ist er gehalten weitere Nachforschungen anzustellen und gegebenenfalls von neuem in die Eignungsprüfung einzutreten. Für diesen Fall behält er sich vor, auch über die genannten Nachweise hinausgehende Erklärungen und Nachweise zum Beleg der Eignung abzufordern. Sollte sich herausstellen, dass der Qualifizierungsteilnehmer unzutreffende Angaben im Rahmen des Qualifizierungssystems zu seiner Eignung gemacht habt, stellt allein dies bereits einen Ausschlussgrund dar.

- III.2) Bedingungen für den Auftrag
- III.2.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand
- III.2.2) Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:
- III.2.3) Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

## **Abschnitt IV: Verfahren**

- IV.1) Beschreibung
- IV.1.6) Angaben zur elektronischen Auktion
- IV.2) Verwaltungsangaben
- IV.2.1) Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren
- IV.2.4) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

## Abschnitt VI: Weitere Angaben

- VI.2) Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen
- VI.3) Zusätzliche Angaben:

Die Vergabestelle führt diese Bekanntmachung eines Qualifizierungssystems mit Aufruf zum Wettbewerb nach der Verordnung über die Vergabe von Aufträgen im Bereich des Verkehrs, der Trinkwasserverordnung und der Energieversorgung (Sektorenverordnung – SektVO) durch. Die Bewerber haben mit Abgabe Ihrer Anträge Angaben zum Unternehmen (Firmenname / Adresse / Telefon / Telefax / E-Mail / Homepage), zur Gesellschaftsform (Personengesellschaft / Kapitalgesellschaft, Angabe der Eigentumsverhältnisse) und zum kaufmännischen Ansprechpartner zu machen.

## VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

## VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Albrecht-Thaer-Straße 9

Münster 48147

Deutschland

Telefon: +49 2514111691

E-Mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Fax: +49 2514112162

Internet-Adresse: http://www.bezreg-muenster.nrw.de

#### VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

#### VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen / Bewerber / Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet: Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt;

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Vergabestellt weist insbesondere darauf hin, dass ein Antrag auf Nachprüfung nach § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB unzulässig ist, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

## VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Albrecht-Thaer-Straße 9

Münster 48147

Deutschland

Telefon: +49 2514111691

E-Mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Fax: +49 2514112162

Internet-Adresse: http://www.bezreg-muenster.nrw.de

## VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

17/07/2018